

دنیاۓ اسلام

(جناب مدیر لائف انٹرنیشنل نیویارک)

مترجم

(جناب پروفیسر نظام الدین ایس گوریکر ایم اے)

(لائف انٹرنیشنل، نیویارک، نے ۸ اگست ۱۹۵۳ء کے شمارے میں 'دنیاۓ اسلام' کے عنوان سے یہ مقالہ شائع کیا تھا جس کا ترجمہ پروفیسر نظام الدین ایس گوریکر صاحب ایم۔ اے، صدر شعبہ فارسی و اردو، سینٹ زیوٹر کالج، بمبئی نے کیا ہے اور اسی کے ساتھ اس خط کا ترجمہ بھی جو مولوی عبدالصمد شرف الدین صاحب نے 'لائف انٹرنیشنل' کے مدیر کو روانہ کیا تھا، اب یہ دونوں ترجمے "برہان" میں شائع کئے جا رہے ہیں۔

عرب میں حضرت محمدؐ نے ایک مذہب توحید کی بنیاد ڈالی۔ جس نے آگے چل کر پورے عالم انسانی کے ساتویں حصے کو اپنا حلقہ بگوش بنا لیا۔ اسلام جو دنیا کے عظیم اور عالم گیر مذاہب میں سب سے کم سن ہے، کئی طرح سے سادہ ترین اور واضح ترین مذہب بھی ہے اس مذہب کے ماننے والے صرف ایک خدا کی پرستش کرتے ہیں جو ہر چیز پر قادر ہے۔ مذہب اسلام کے داعی حضرت محمدؐ نہ تو مسیحا تھے اور نہ نجات دہندہ بلکہ ایک ایسے انسان تھے جنہیں خدا نے اپنا پیغام بندوں تک پہنچانے کے لئے ایک ذریعہ کی حیثیت سے منتخب کیا تھا۔ اسلامی عقیدہ، جو منطقی موثکافیوں سے مبرا ہے، اس دنیا میں انسان کے اخلاق سے اتنا ہی تعلق رکھتا ہے جتنا کہ دوسری دنیا میں اس کے حشر اور جزا و سزا سے دوسرے مذاہب کے برعکس، جن کی پیدائش کی روایات مبہم اور داستانیں ہیں اور جو طویل و سُست ارتقار کا نتیجہ ہیں، اسلام تاریخ کی پوری روشنی میں وجود میں آیا اور طوفان کی رفتار

سے پھیلا۔

حضرت محمدؐ کی وفات (واقعہ ۶۳۲ء) کے چند ہی سال بعد اسلام تمام مشرق وسطیٰ پر چھایا اور تقریباً ایک صدی کے اندر اس کی حدودِ اقدار حیلِ قطارق سے لے کر ہمالیہ تک پھیل گئیں۔ آج اس کے کم و بیش ۳۰ کروڑ مقلدین ہیں جو مجموعی طور پر دنیا کی آبادی کا ساتواں (دنیا کی آبادی کے بعض لقمے مسلمانوں کی تعداد پچاس کروڑ سے بھی زیادہ بتاتے ہیں۔ برہان) حصہ ہیں۔

اسلام کی شاندار ابتدائی فتوحات کے وجوہ، تاریخی حالات یعنی بحرِ روم کے اطراف و جوانب کے ممالک کی افراتفری اور عربوں کے جوش و خروش اور جنگی قابلیت میں مضمر ہیں۔ لیکن اسلام کی دائمی طاقت اور پائنداری کی وجہ اس کی سادہ، واضح اور مثبت مراغت ہے جس نے اسلام کے اتحاد کو تیرہ سو سال سے برقرار رکھا ہے۔

اسلام صرف عبادات کے مجموعے کا نام نہیں ہے۔ وہ ایک ہمہ گیر طریقہ زندگی ہے جو انسانی خیالات اور اعمال کی اس حد تک رہنمائی کرتا ہے جس کا ہمسر مغرب میں بھی کوئی نہیں۔ اس کی عظمت کی کلید خود لفظ 'اسلام' ہے۔ جس کے معنی ہیں 'تابع ہونا، یعنی خود کو خدا کی رضا کا تابع دار اور فرمانبردار بنانا۔ لفظ (مسلم) اسی مخرج سے نکلا ہے جس کے معنی ہیں 'وہ جو تابع دار ہوتا ہے'، لہذا ہر سچا مسلمان خود کو ہر وقت خدا کے سامنے حاضر، ناظر سمجھتا ہے اسلام کے ماننے والوں کے لئے مذہب اور زندگی، دین اور سیاست ناقابلِ تفریق ہیں۔

یہ اعتقاد کہ 'خدا حاضر و ناظر حاکم اور علیم و خبیر منصف ہے' دنیا کے مسلمانوں میں ایسا وقار اور خود اعتمادی پیدا کرتا ہے جس کے ہوتے ہوئے ان کے اسلام سے پھر جانے اور دکھ سے گھبرا جانے کا کوئی خطرہ نہیں۔

اپنے وسیع ترین مفہوم میں اسلام خدا کے زیر سایہ انسانوں کی اخوت کا نام ہے جو منسل و

قوم کی بندشوں سے نکل کر خدا کے حکم کی تعمیل کے لئے متحد ہو کر ایک منظم جدوجہد میں مصروف ہے۔ اسلام کا یہ یقین دلانا کہ محمدؐ کی زبان مبارک سے نکلے ہوئے کلمات جو قرآن کریم میں محفوظ ہیں خدائے تعالیٰ کا آخری اور مطلق کلام ہے، اسلام کی عظمت اور قوت کا دوسرا قلعہ ہے۔

ایک مسلمان کے نزدیک قرآن پچھلے تمام آسمانی صحیفوں کو منسوخ کرتا ہے اور ان کے تمام حقائق کی تصدیق کرتا ہے۔ یہودیت اور عیسائیت میں جو الٰہ واحد ہے بنیادی حیثیت سے وہی اسلام کا اللہ ہے۔ لیکن مسلمانوں کی نظر میں قدیم آسمانی صحائف میں خدا کے ارشادات کا اظہار نامکمل طریقہ پر ہوا تھا اور صرف قرآن میں اسے مکمل کیا گیا۔ اسی طرح اسلام حضرت ابراہیمؑ سے لے کر حضرت عیسیٰؑ تک انجیل کے تمام پیغمبروں کی تعظیم کرتا ہے اور محمدؐ کو آخری اور مضرہ ترین پیغمبر گردانتا ہے اور انھیں 'خاتم النبیین' کے نام سے یاد کرتا ہے۔ جہاں اسلام نے حضرت عیسیٰؑ کی الوہیت سے انکار کیا وہاں اس نے حضرت محمدؐ پر ربوبیت کے اطلاق کی کوششوں کو بھی بارود نہ ہونے دیا۔ حضرت محمدؐ بار بار یہی کہتے تھے کہ وہ کلام الہی کو انسانوں تک پہنچانے کے لئے صرف ایک ہی ہیں۔ حضرت محمدؐ کی ولادت کے وقت (روایت سنہ ۵۷۰) مکہ معظمہ، شام اور ہندوستان کے درمیان گرم سالوں کے قدیم تجارتی راستہ پر ایک خوش حال تھوپی مرکز تھا۔ مکہ کو ایک مذہبی مرکز کی حیثیت بھی حاصل تھی جہاں بت پرست عرب شہر کے مختلف معبدوں میں بتوں کی پرستش کے لئے آتے تھے۔ ایک مستطیل عمارت بنام 'کعبہ' کی سب سے زیادہ تعظیم کی جاتی تھی۔ کعبہ میں مختلف بت نصب کئے گئے تھے۔ ایک گوشہ میں ایک حجر اسود رکھا ہوا تھا جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ جنت سے آیا ہوا پتھر ہے۔ حضرت محمدؐ مکہ کے ایک مقتدر ترین قبیلہ 'قریش' کے ایک معزز خاندان میں پیدا ہوئے۔ زمانہ شباب ہی میں آپ کو اس وقت کے مروجہ مذہبی رسومات کو رد کرنے کے کافی مواقع ملے۔ کیوں کہ 'قریش'،

خانہ کعبہ کے محافظ مانے جاتے تھے۔ ابتداء میں حضرت محمدؐ نے بت پرستی سے ناپسندیدگی کا اظہار کیا اور اس کی وجہ سے یہودیوں اور عیسائیوں کی توحید کی حرمت و تعظیم میں اضافہ ہونے لگا۔

حضرت محمدؐ حساس ہونے کے ساتھ سوچ بچار کی طرف بھی بہت مائل تھے۔ آپؐ لگاتار کئی کئی دنوں تک مکہ کے اطراف کی پہاڑیوں میں سرگرداں رہتے۔ ایک شب فرشتہ مقرب حضرت جبریلؑ ان کے سامنے نمودار ہوئے اور کہا 'اقراء' (پڑھو)۔ اس ابتدائی وحی میں حضرت محمدؐ نے قرآن پاک کی اولین آیات کو ادا کیا۔ پہلے پہل تو آپؐ پر گہرا مہمٹ اور دہشت طاری ہوئی لیکن جب وحی کا سلسلہ شروع ہو گیا تو انھیں یقین ہو گیا کہ وہ اللہ کے رسول ہیں جو سچا اور واحد خدا ہے کم و بیش دس سال تک آپؐ پر وحی اُترتی رہی جب آپؐ کعبہ کے قریب کی گزر گاہوں میں کھڑے ہوتے تو ان کے منہ سے بے ساختہ موزوں کلمات نکلتے۔ حضرت محمدؐ کی بتوں کی مذمت کی وجہ سے مکہ کے تاجر خنہیں بت پرست زائرین سے کافی آمدنی ہوتی تھی ان کے مخالف ہو گئے اور انھیں قتل کی دھمکی دی۔ آخر کار ۶۲۲ء میں حضرت محمدؐ نے مکہ سے ہجرت کی اور مکہ کے شمال میں ۲۲۰ میل دور ایک مقام یثرب میں جہاں کے باشندوں سے ان کے دوستانہ تعلقات تھے آکر مقیم ہو گئے۔

جس سال حضرت محمدؐ نے ہجرت کی وہی سال سنہ ہجری کا پہلا سال ہے۔

یثرب میں جس کا نام بعد میں مدینۃ النبیؐ رکھا گیا حضرت محمدؐ نے بہت جلد ایک کامیاب روحانی پیشوا اور حاکم کی حیثیت حاصل کر لی۔ ان کے پیروؤں اور مکہ کے بسنے والوں کے درمیان چھوٹے چھوٹے مقابلوں کا سلسلہ آخر کار دونوں شہروں کے مابین ایک جنگ پر منتج ہوا۔ یہ جنگ ۶۳۰ء میں اس وقت ختم ہوئی جب حضرت محمدؐ فاتحانہ مکہ میں داخل ہوئے اور کعبہ میں نصب شدہ تمام بتوں کو مسمار کر دیا۔ بعد کے دو سالوں میں حضرت محمدؐ نے عرب میں پیغمبر اور حکمران کی حیثیت سے اپنے وفار کو اس قدر مستحکم کیا کہ ۶۳۲ء

میں ان کی وفات دین کی ترقی و اشاعت میں مانع نہ ہو سکی جو اب بے خبر سیرونی دنیا پر آندھی کی طرح ٹوٹ پڑنے کے لئے بالکل تیار ہو چکا تھا۔

یہ امر نامعلوم ہے کہ قرآن کی مکمل ترتیب حضرت محمدؐ کی زندگی میں ہی ہوئی تھی یا نہیں۔ لیکن یہ یقینی بات ہے کہ حضرت محمدؐ کی وفات کے فوراً بعد ان کے ایک کاتب نے قرآن کو ایک مستند کتاب کی صورت میں مرتب کیا جسے ان کے صحابیوں کی مجلس نے مستند دینی صحیفہ تسلیم کیا اور اس کے بعد سے اب تک وہ محفوظ ہے اس کی تعلیمات اور کلام کو ہر مسلمان کلام الہی کی حیثیت سے تسلیم کرتا ہے اور اسی کی بنیاد پر شریعت اسلام یا اسلام کا قانون بنایا گیا ہے۔ اس کے ابتدائی عقائد و سادہ معنی یعنی توحید خالص اور آخرت گو عرب معبود اعلیٰ کے وجود کے پہلے سے قائل تھے لیکن حضرت محمدؐ نے اللہ کو واحد اور یکتا خدا کی حیثیت سے پیش کیا۔ (مسلمانوں کی نظر میں عیسائیوں کے عقیدہ تثلیث میں شرک کی آمیزش ہے)

آخرت کا عقیدہ خدا کی یکتائی کے اصول کے ذیل میں آتا ہے جو خالق اور منصف ہے۔ جنت کی راحتوں اور دوزخ کی تکلیفوں کے بارے میں قرآن کا بیان انجیل سے کہیں زیادہ واضح اور جان دار ہے۔ جنت میں باغات، فوارے، شراب کی نہریں اور حسین دوشیزائیں یعنی حوریں ہیں جن کی بڑی بڑی سیاہ آنکھیں صدف میں چھپے ہوئے موتیوں کی مانند ہیں۔ دوزخ میں آگ کے گڑھے، تیز و تند ہوائیں اور کھولتا ہوا پانی ہے۔

گو حضرت محمدؐ نے نہ تو منظم مذہبی پیشوائی کا کوئی ادارہ قائم کیا اور نہ کوئی مقدس رسم جاری کی۔ تاہم انھوں نے متعدد مذہبی احکام و فرائض کا حکم دیا جنھیں اسلام کے پانچ ستون بھی کہا جاتا ہے اور وہ یہ ہیں: (۱) وحدت الہی کو تسلیم کرنا اور اس پر ایمان لانا جیسا کہ کلمہ اول لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ محمد رسول الله میں ظاہر کیا گیا ہے۔ یعنی خدا کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد خدا کے پیغمبر ہیں (۲) روزانہ پانچ مرتبہ اور جمعہ کو مسجد میں نماز کو ادا کرنا۔ نماز کی ادائیگی کے وقت منہ کعبہ کی طرف ہونا چاہئے۔ خواہ کوئی شخص دنیا کے کسی حصہ میں کیوں نہ ہو۔ (۳) تقویٰ کی بنیاد پر راہ خدا

تیس زکوٰۃ دینا۔ (۴) ماہ رمضان میں روزے رکھنا۔ (۵) خانہ کعبہ کی زیارت یعنی حج کرنا۔

ان پانچ اہم عبادات کے علاوہ قرآن ایک عظیم الشان اخلاقی و شرعی دستور العمل بھی ہمیشہ کرتا ہے۔ قرآن مسلمانوں کو لحم خنزیر کھانے، جوا کھیلنے اور سود کا کاروبار کرنے سے منع کرتا ہے۔ اس میں نکاح و طلاق کے بنیادی قوانین اور مختلف جرائم کے لئے سزائیں بھی تجویز کی گئی ہیں۔ قرآن کے نزدیک جو امور معیوب ترین ہیں ان میں ایک مجسمہ سازی بھی ہے یہی وجہ ہے کہ ایام سلف میں کہیں بھی حضرت محمدؐ کے مجسمے اور تصویریں نہیں پائی جاتی ہیں۔

حضرت محمدؐ کی وفات کے ایک سال بعد اسلامی فوجیں جزیرہ نما عرب سے باہر نکل آئیں اور دنیا کی ان قوموں اور ملکوں کو متحیر کر دیا جو عربوں کے وجود سے متعلق بہت کم یا کچھ بھی نہیں جانتے تھے۔ پہلے تین خلفاء یعنی حضرت ابوبکرؓ، حضرت عمرؓ اور حضرت عثمانؓ کی مدبرانہ قیادت میں بیس سال سے بھی کم عرصے میں مشرق قریب کی دو عظیم الشان سلطنتیں مسلمانوں کے قبضہ میں آ گئیں۔ ۶۳۵ء میں شام، ۶۳۶ء میں عراق، ۶۴۲ء میں فلسطین، ۶۴۲ء میں مصر اور ۶۵۰ء میں تمام ایران فتح کیا گیا تھا۔ مشروع مشروع میں اسلامی فاتح فوجیں اس تیزی سے پیش قدمی کر رہی تھیں کہ انھیں نہ تو صلاح مشورہ کا وقت مل سکا اور نہ ان نئے مفتوح ممالک میں نظم قائم کرنے کا۔ انھوں نے خراج لینے پر ہی اکتفا کیا اور جو لوگ خراج ادا کرتے تھے ان سے رواداری برتی جاتی تھی۔ بایں ہمہ بڑھتی ہوئی تعداد میں مفتوحین کے گروہ صحرا سے آئے ہوئے نئے متحرک دین کی آغوش میں آنے لگے۔ فتوحات پر فتوحات حاصل ہوتی گئیں اور فتح کا سرشار کن جذبہ عربوں کو مشرق میں ہندوستان تک، مغرب میں بحر الکاہل تک اور آبنائے جبل الطارق کے اس پار اسپین، پرتگال اور فرانس تک لے گیا۔ آخر کار ۳۲ء میں ان کو فرنگیوں نے طورس کے مقام پر روک لیا۔ لیکن اب بھی ان کا جوش اور ولولہ ختم نہیں ہوا تھا۔ نویں، دسویں اور گیارھویں صدی، اسلام کے لئے سنہری زمانہ تھا۔ رومی، یونانی تہذیب کے اثر سے بیدار ہو کر اور باز فطینی و ایرانی میراث سے فیض یاب ہو کر اسلام نے اپنی ایک روشن سہ یہ واقعات کے خلاف ہے۔ مسلمانوں کا نظم جہاں بنانی تاریخ کی جاتی پھپھانی حقیقت ہے۔ (برہان)

اور عظیم شان تہذیب کی تخلیق کی۔ بغداد اور عرب کے دیگر مشہور شہروں میں فن، فلسفہ اور شاعری کو کافی عروج حاصل ہوا۔ ریاضی اور طب نے ترقی کی۔ مسلمان صنعتیوں اور کاریگروں نے مسجد قرطبہ جیسے شاہکار پیش کئے۔ اسلامی پیغام کی ترویج و اشاعت مسلم تجارت اور صوفیاء کے ذریعہ ایشیا اور ہندوستانی جزائر میں ہوتی رہی۔

اسلام کی ان ابتدائی شاندار فتوحات کے باوجود، مسلمانوں میں باہمی اختلافات موجود تھے۔ سب سے پہلا اختلاف حضرت محمد کی جانشینی کے سوال پر پیدا ہوا۔ اور ان ابتدائی اختلافات کی وجہ سے ایسا نفاق پیدا ہوا جو آج تک موجود ہے۔ مختلف ادوار میں عقائد کے اختلافات نے مختلف گروہ اور جماعتیں پیدا کیں لیکن باہر سے ہر طرح اسلام صحیح و سالم رہا ہے اور آج بھی اسلام کی ایک پتھر پر تراشی ہوئی عمارت تین براعظموں کے سینہ پر اسی طرح سرنگلک ایستادہ ہے جیسی وہ مختلف ادوار میں رہی تھی۔ گو اسلام کی شاندار سلطنت کے حصے بخرے ہو چکے ہیں اور جدید قوم پرستی اور معاشی بدعالی نے اس کو کمزور بنا دیا ہے لیکن پھر بھی اسلام ایمان کی قوت کے ذریعہ آج بھی متحد ہے۔ مراقش سے بحر احمر تک مسلمان ایک ہی قسم کا ایمان رکھتے ہیں، ایک ہی طرح کی عبادت کرتے ہیں اور اپنا رخ عبادت کرتے وقت ایک ہی مقدس شہر کی جانب کرتے ہیں۔ یہی وہ باتیں ہیں جنہوں نے اسلام کو آج بھی لاکھوں انسانوں کے لئے زمین پر خدا کی حکومت بنا رکھا ہے۔

مکہ معظمہ۔ ”اس مقدس شہر کی زیارت ہر مسلمان کو کرنی چاہیے۔“

اسلام کے احکام میں اس حکم نے کہ ”ہر صاحبِ مقدرت سچے مسلمان کو اپنی زندگی میں کم از کم ایک مرتبہ ضرور حج کرنا چاہیے“ اسلام کے لئے ایک اتحاد انگیز قوت کا کام کیا ہے۔ دنیا کے ہر حصے سے زائرین مکہ کے مقدس شہر کی جانب ایک خاندان کے افراد کی حیثیت سے سفید بے سلف کپڑے یعنی احرام باندھے ہوئے پہنچتے ہیں۔ ان کے اس اخوت کے جذبے کے تحت نسل و طبقات کی تمام حدیں ختم ہو جاتی ہیں۔ صرف مکہ کو جانا ہی کافی نہیں بلکہ خاص

ارکان مذہبی کو انجام دینا بھی ضروری ہے۔ ان سب میں پہلا فریضہ کعبہ کا طواف ہے جو سات مرتبہ کرنا پڑتا ہے اس سے کلمہ ہم فریضہ مکہ کے قریب دو چھوٹی پہاڑیوں کے درمیان سات مرتبہ دوڑنا ہے۔ یہ فریضہ حضرت ہاجرہ لی اپنے بیٹے حضرت اسماعیل کے لئے پانی کی بے تابانہ تلاش کی یادگار ہے۔ تیسرا ہم فریضہ میدان عرفات میں ادا کرنا ہوتا ہے جہاں زائرین کو 'جبلِ اُرفہ' کے قریب دوپہر سے غروب آفتاب تک خدا کے سامنے حاضر ہونا پڑتا ہے۔ یہ سب ہم فرض ہے اور جو اسے ترک کر دیتا ہے اس کا حج نہیں ہوتا۔

”اسلام میں عورت کی سماجی حیثیت اور رسومات کی تبدیلی“

جب اسلام اطرافِ عالم میں پھیل گیا تو مفتوح یا نو مسلم اقوام کے رسم و رواج اسلام کے سماجی نظام میں راہ بنانے لگے جس کی بنیاد قرآن کے عائد کردہ اعمال و افعال تھے۔ اسلامی دنیا میں عورتوں کے متعلق جو خیالات اور رجحانات پائے جاتے ہیں وہ اس امر کی ایک مثال ہے۔ کئی ممالک میں صدیوں سے انھیں گوشہ تنہائی میں رکھا جاتا تھا اور مکانات سے باہر انھیں بھاری بھرکم برقعوں کا کفن پہنا دیا جاتا تھا۔ تاہم ملایا میں قدیم روایات کے مطابق عورتوں کی آزادی کا تحفظ دوسرے ممالک سے زیادہ کیا گیا۔ دوسرے مقامات پر عورتوں پر جو کڑی پابندیاں عائد کی گئی تھیں وہ قرآن سے ماخوذ نہیں ہیں۔ بلکہ انھیں بعد میں نقہار کی تاویلوں کا نتیجہ سمجھنا چاہیے۔

لے یہ سب باتیں محلِ بحث اور تفصیل طلب ہیں (برہان)

اُردو کے عظیم المرتبت شاعر میر محمد تقی میر کے اپنے قلم سے لکھے ہوئے دلچسپ، عبرت انگیز اور حیرت آمیز واقعات **میر کی آپ بیتی** میں ملاحظہ فرمائیے۔

اسے معروف نقاد شاعر احمد فاروقی نے اصل فارسی کتاب سے ترجمہ کیا ہے اور جا بجا ضروری معلومات حواشی میں لکھ دی ہیں۔ اس کا اعتراف تمام مقتدر علمی جریدوں اور عالموں نے کیا ہے۔ ترجمہ تالیف ختم حسن کا اعتراف تمام مقتدر علمی جریدوں اور عالموں نے کیا ہے۔ طباعت اعلیٰ۔ کتابت عمدہ۔ کاغذ نفیس۔ گٹ اپ شاندار۔ مکتبہ برہان دہلی سے ۸/۲ میں طرب فرمائیے۔